

IFI S.P.A.

via Perathoner n. 10 - 39100 - Bolzano (BZ)
Tél : 0471 312500 – Fax : 0471 312555
p. Iva 00299540211

Note d'information sur le traitement des données personnelles (art. 13 D.L. 196/2003)

Sujets intéressés : Destinataires de la newsletter.

IFI S.P.A. en qualité de Titulaire du traitement de vos données personnelles, aux termes et effets du D. Législatif n° 196 du 30 juin 2003 ('Code en matière de protection des données personnelles'), plus loin appelé 'Code de Confidentialité', vous informe par la présente que les normes suscitées prévoit la protection des personnes et d'autres sujets en ce qui concerne le traitement des données personnelles et que ce traitement sera caractérisé par les principes de correction, légalité, transparence et de protection de votre confidentialité et de vos droits.

Vos données personnelles seront traitées conformément aux dispositions législatives des normes suscitées et des obligations de confidentialité prévues.

Vos données personnelles pourront aussi, après votre consentement, être utilisées pour les finalités suivantes :

- Envoi des informations demandées.

La fourniture des données est facultative pour les finalités indiquées plus haut, mais un éventuel refus de votre part compromet la continuation du rapport.

Modalités du traitement : vos données personnelles pourront être traitées de la façon suivante :

- Traitement sur support informatique ;
- Traitement manuel sur archives papier.

Chaque traitement se fait dans le respect des modalités visées aux articles 11, 31 et suivants du Code de Confidentialité et en adoptant les mesures minimales de sécurité prévues par la réglementation technique (Pièce jointe B).

Communication : vos données seront conservées à notre siège et seront communiquées exclusivement aux personnes compétentes pour l'accomplissement des services nécessaires à une gestion correcte du rapport, tout en garantissant la protection des droits de l'intéressé.

Vos données personnelles seront traitées exclusivement par un personnel expressément autorisé par le Titulaire et, en particulier, par les catégories suivantes de personnes préposées :

- Direction générale ;
- Secrétariat de Direction ;
- Back Office hôtels.

Diffusion : Vos données personnelles ne seront diffusées en aucune manière.

Titulaire : le Titulaire du traitement des données, conformément à la Loi, est IFI S.p.A. (via Perathoner n° 10, 39100 Bolzano (BZ) ; e-mail : info@ifigroup.it ; téléphone : 0471 312500) en la personne de son représentant légal en exercice.

Responsables : les responsables du traitement de vos données personnelles sont :

- ROLAND MARGESIN (Via Laurin, 4, 39100 Bolzano (BZ) ; e-mail : privacy@laurin.it ; téléphone : 0471 311000).

Vous avez le droit d'obtenir des responsables la suppression, la communication, la mise à jour, la rectification, le complément des données personnelles vous concernant, de même que vous pouvez exercer tous les droits prévus par l'article 7 du Code de Confidentialité dont une copie est jointe ci-dessous.

Décret Législatif n°196/2003 : Art. 7 – Droit d'accès aux données personnelles et autres droits

1. L'intéressé a le droit d'obtenir la confirmation de l'existence ou non des données personnelles le concernant, même encore non enregistrées, et leur communication sous forme intelligible.
2. L'intéressé a le droit d'obtenir l'indication :
 - a) de l'origine des données personnelles ;
 - b) des finalités et modalités du traitement ;
 - c) de la logique appliquée en cas de traitement effectué sur support informatique ;
 - d) des coordonnées du titulaire, des responsables et du représentant désigné aux termes de l'article 5, alinéa 2 ;
 - e) des personnes et catégories de personnes auxquelles les données personnelles peuvent être communiquées ou qui peuvent en avoir connaissance en qualité de représentant désigné sur le territoire national, de responsables ou de préposés.
3. L'intéressé a le droit d'obtenir :
 - a) la mise à jour, la rectification ou, si c'est son intérêt, le complément des données ;
 - b) la suppression, la transformation sous forme anonyme ou le blocage des données traitées en violation de la loi, y compris celles dont la conservation n'est pas nécessaire aux finalités pour lesquelles les données ont été recueillies ou traitées par la suite ;
 - c) l'attestation que les opérations visées aux lettres a) et b) ont été fait connaître, en ce qui concerne également leur contenu, à ceux à qui les données ont été communiquées ou diffusées, sauf si cet accomplissement s'avère impossible ou entraîne un déploiement de moyens manifestement disproportionné par rapport à la tutelle du droit.
4. L'intéressé a le droit de s'opposer, totalement ou en partie :
 - a) pour des motifs légitimes au traitement des données personnelles le concernant, bien que propres au but de la récolte ;
 - b) au traitement des données personnelles le concernant aux fins d'envoi de matériel publicitaire, de vente directe ou pour l'accomplissement d'études de marché ou de communication commerciale.

Lu et approuvé

Signature lisible de l'intéressé :

IFI S.P.A.

via Perathoner n. 10 - 39100 - Bolzano (BZ)
Tél : 0471 312500 – Fax : 0471 312555
p. Iva 00299540211

Formulaire pour le consentement de l'intéressé

Date : Lieu :

Prénom, Nom ou Raison Sociale :

Je soussigné, ayant pris connaissance des informations fournies par le titulaire du traitement aux termes de l'article 13 du D. L.196/2003, (document d'information n° 7229.1.217887.317926) :

Consentement au traitement des données courantes pour les activités indispensables à la continuation du rapport

Donne mon consentement au traitement des données personnelles pour les finalités facultatives indiquées ci-dessous ?

- [oui] [non] Envoi des informations demandées

Signature lisible :